



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лее 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

## ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация  
Партида на възложителя: 02312  
Поделение: \_\_\_\_\_  
Изходящ номер: 14-ОП от дата 11/08/2015  
Коментар на възложителя:

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

## I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител  
Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН

Адрес  
бул. Цар Освободител № 1

|               |                      |                    |
|---------------|----------------------|--------------------|
| Град<br>София | Пощенски код<br>1000 | Страна<br>България |
|---------------|----------------------|--------------------|

|                                                                                         |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Място/места за контакт<br>Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН | Телефон<br>02 9896997 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|

Лице за контакт (може и повече от едно лице)  
Теодора Тричкова

|                                                                        |                    |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| E-mail<br><a href="mailto:trichkova@gmail.com">trichkova@gmail.com</a> | Факс<br>02 8719032 |
|------------------------------------------------------------------------|--------------------|

Интернет адрес/и (когато е приложимо)  
Адрес на възложителя:  
<http://www.iber.bas.bg/?q=bg>  
Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):  
<http://www.iber.bas.bg/?q=bg/node/380>

## РАЗДЕЛ II

## Обект на поръчката

☐ Строителство☐ Доставка☒ Услуги

## Кратко описание

"ОСИГУРЯВАНЕ НА САМОЛЕТНИ БИЛЕТИ ЗА ПРЕВОЗ НА ПЪТНИЦИ И БАГАЖ ЗА НУЖДИТЕ НА ИНСТИТУТ ПО БИОРАЗНООБРАЗИЕ И ЕКОСИСТЕМНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ ПРИ БАН В ТРИ ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ:

Обособена позиция № 1: „Осигуряване на самолетни билети във връзка с изпълнението на проект: BG03.02-03: Картиране и оценка на сладководните екосистемни услуги в България (FEMA), Съфинансиран от ФМ на ЕИП 2009-2014 г.“;

Обособена позиция № 2: „Осигуряване на самолетни билети във връзка с изпълнението на проект: „Мрежата за чужди инвазивни видове в Югоизточна Европа – Инструмент за управление на чуждите

видове в България East and South European Network for Invasive Alien Species - a tool to support the management of alien species in Bulgaria (ESENIA-S-TOOLS), Съфинансиран от ФМ на ЕИП 2009-2014 г."

Обособена позиция № 3: „Осигуряване на самолетни билети за нуждите на ИБЕИ“

#### Общ терминологичен речник (CPV)

|              | Осн. код | Доп. код (когато е приложимо) |
|--------------|----------|-------------------------------|
| Осн. предмет | 60440000 |                               |

### РАЗДЕЛ III

#### Количество или обем (Когато е приложимо)

Настоящата публична покана включва три обособени позиции и по всяка една от тях следва да бъдат закупени самолетни билети, както следва:

По обособена позиция № 1: Осигуряване на 3 (три) бр. самолетни билети по маршрута Осло-София-Осло през втора седмица на месец октомври 2015 г. във връзка с изпълнението на проект: BG03.02-03: Картиране и оценка на сладководните екосистемни услуги в България (FEMA), Съфинансиран от ФМ на ЕИП 2009-2014 г.  
Прогнозна стойност: 4 800.00 лв. без ДДС.

По обособена позиция № 2: Осигуряване на самолетни билети от Италия до България в периода 1-9 август 2015 за 3 лица, от Гърция до България в периода 1-9 август 2015г. за 2 лица, от Албания до България в периода 1-9 август 2015 г. за 2 лица, от Босня и Херцеговина до България в периода 1-9 август 2015 г. за 1 лице, от Косово до България в периода 1-9 август 2015 за 2 лица, от Черна гора до България в периода 1-9 август 2015 г. за 2 лица, от Европа - други до България в периода 1-9 август 2015 г. за 5 лица, от България до Германия в периода 24-27 август 2015 г. за 1 лице, от България до Исландия в периода септември 2015 г. за 1 лице, от България до Румъния в периода 7-10 октомври 2015 г. за 2 лица, от България до Хърватска в периода 15-30 октомври 2015 г. за 2 лица, от България до Австрия в периода ноември 2015 г. за 2 лица, от България до Румъния в периода ноември 2015 г. за 2 лица и от България до Турция в периода 1-15 декември 2015 г. за 3 лица във връзка с изпълнението на проект: „Мрежата за чужди инвазивни видове в Югоизточна Европа - Инструмент за управление на чуждите видове в България East and South European Network for Invasive Alien Species - a tool to support the management of alien species in Bulgaria (ESENIA-S-TOOLS), Съфинансиран от ФМ на ЕИП 2009-2014 г.  
Прогнозна стойност: 30 769.12 лв. без ДДС.

По обособена позиция № 3 : Осигуряване на самолетни билети при служебни пътувания на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН до края на 2015 г. или достигането на сумата от 20 000.00 лв. без ДДС.

Прогнозна стойност

(в цифри): 55569.12 Валута: BGN

#### Място на извършване

сградите на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН

код NUTS:  
BG411

**Изисквания за изпълнение на поръчката**

1. За да удостоверят, че отговарят на нормативно установените общи изисквания, посочени в ЗОП и на предварително обявените от възложителя изисквания в настоящата публична покана, участниците трябва да представят следните документи:

1.1. Единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждането на процедурата - важи за всички обособени позиции;

1.2. При участници обединения - копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението - и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващият - важи за всички обособени позиции;

1.3. Декларация за приемане на условията в проекта на договора за съответната обособена позиция;

1.4. Декларация за неразгласяване на информация - важи за всички обособени позиции;

1.5. Декларация за автономност на офертата - важи за всички обособени позиции;

1.6. Декларация по чл. 56, ал.1, т. 8 от ЗОП - важи за всички обособени позиции;

1.7. Декларация за съгласие от подизпълнител/и - важи за всички обособени позиции;

1.8. Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици - важи за всички обособени позиции;

1.9. Декларация за липса на свързаност с друг участник в съответствие с чл. 55, ал. 7 от ЗОП, както и за липса на обстоятелство по чл. 8, ал. 8, т. 2 от ЗОП - важи за всички обособени позиции;

1.10. Декларация за липсата на обстоятелствата по чл. 106, ал. 1, чл. 107.

2. За доказване на финансовото и икономическото състояние, участникът трябва да представи:

2.1. Заверено от участника копие на застраховка „Отговорност на туроператора“ в съответствие със Закона за туризма - важи за всички обособени позиции. В случай на обединение, всички доказателства, посочени в точка 2.1. се представят само за участниците, чрез които обединението доказва съответствието си с критериите за подбор по чл.25, ал.2, т.6 от ЗОП. Минимални изисквания за финансовото и икономическото състояние: - Участниците следва да имат валидна застраховка „Отговорност на туроператора“ към крайния срок за подаване на оферти в съответствие със Закона за туризма.

3. За доказване на техническите възможности и/или квалификацията участникът трябва да представи следните документи:

3.1. Списък на услугите, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, изпълнени през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената услуга - за всяка обособена позиция за която се участва. За услуги с еднакъв или сходен предмет за обособена позиция № 1, № 2 и № 3 ще се считат услуги, свързани с извършване на туроператорска дейност и/или услуга като турагент, включващи и продажба на самолетни билети.

3.2. Документи доказващи, че участникът е член на IATA или оторизиран агент на IATA по продажба на самолетни билети - важи за всички обособени позиции;

3.3. Документ, удостоверяващ,

че участникът разполага и има право да резервира и издава или продава самолетни билети чрез глобална резервационна система – напр. "Амадеус" или еквивалент – важи за всички обособени позиции; 3.4. Копие на Удостоверение за регистрация на участника като туроператор /туристически агент по чл. 17 от Закона за туризма– важи за всички обособени позиции. 3.5. Декларация, че участникът има действащ търговски офис на територията на гр. София, като представи неговия адрес и телефон, както и на другите си офиси в страната /ако има такива/ – важи за всички обособени позиции; . Продължава в раздел "Допълнителна информация".

### Критерий за възлагане

☒ най-ниска цена

☐ икономически най-изгодна оферта

### Показатели за оценка на офертите

Оценяването и класирането на офертите ще се извърши от комисията по критерии „най-ниска цена“. Показатели за оценка и относителната им тежест

I. Финансова оценка – Ф, с коефициент на тежест – 100 %  
1. Предлаганата цена се проверява, за да се установи, че е подготвена и представена в съответствие с изискванията на документацията за участие в публичната покана.

2. Финансовата оценка на офертите се получава като сума от изброените по долу подпоказатели чрез формулата:  $F = P1 + P2$ , където:

Подпоказател P1: Предложена такса за обслужване в лева за издаване на един самолетен билет максимална оценка – 80 точки. Размерът на таксата за обслужване за издаване на самолетните билети следва да включва всички разходи на Изпълнителя по издаването и доставката на билетите, в т.ч. и за издаването на хартиен билет при невъзможност за издаване на електронен. Размерът на таксата за обслужване трябва да е еднакъв за издаването на всеки самолетен билет. Числов израз на оценката по този подпоказател (P1) са точките, които се изчисляват по следната формула –  $P1 = T0min / TOi \times T1$  където:

$T0min$  – най-ниската „такса за обслужване“ в лева  
 $TOi$  – таксата за обслужване в лева на съответната оферта  
 $T1 = 80$  – теглови коефициент на подпоказателя.

Подпоказател P2: „Освобождаване в проценти от дължимите по тарифни условия глоби при смяна на датата на пътуването“ – максимална оценка – 20 точки.

Числов израз на оценката по този подпоказател (P2) са точките, които се изчисляват по следната формула:  $P2 = K0n / Kmax \times T2$

$K0n$  – процент на освобождаване от глоби на оценяваната оферта на съответния участник;

$Kmax$  – най-високият процент освобождаване от глоби в офертите на участниците;

$T2 = 20$  – теглови коефициент на подпоказателя.

Краино класиране на участниците

1. Крайното класиране на участниците се извършва по броя на

точките, получени от всеки участник.

2. На първо място се класира участникът с най-висок брой точки.

### Срок за получаване на офертите

Дата: 21/08/2015 дд/мм/гггг

Час: 17:00

### Европейско финансиране

Да ☒ Не ☐

### Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Продължение от раздел "Изисквания за изпълнение на поръчката":

3.6. Списък с имената на служителите, които ще бъдат ангажирани с изпълнението на услугата, с посочване на образованието, професионалната им квалификация и професионалния им опит - важи за всички обособени позиции; 3.7. Професионална автобиография и декларация от експертите. Участникът може да докаже съответствието си с изискванията за технически възможности и/или квалификация с възможностите на едно или повече трети лица. В тези случаи, освен документите, определени от възложителя за доказване на съответните възможности, участникът представя доказателства, че при изпълнението на поръчката ще има на разположение ресурсите на третите лица. Минимални изисквания за технически възможности и квалификация: - Участникът следва да е изпълнил минимум една услуга с еднакъв или сходен предмет през последните три години, считано от датата на подаване на офертата - важи за всяка обособена позиция за която се участва.

Доказателството за извършената услуга се предоставя под формата на удостоверение, издадено от получателя на услугата или от компетентен орган, или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за услугата. Когато Участникът е обединение, се приемат сумарно изпълнените услуги от всички членове в обединението.; - Участникът следва да разполага и да има право да резервира и издава или продава самолетни билети чрез глобална резервационна система, която предлага висока степен на пълна, достоверна и актуална информация за наличните цени на самолетни билети - важи за всички обособени позиции.; - Участникът трябва да е регистриран съгласно чл.17 от Закона за туризма и да има опит като туроператор/туристически агент- важи за всички обособени позиции.; - Участникът трябва да има действащ търговски офис на територията на гр. София- важи за всички обособени позиции.; - Участникът следва да осигури минимум две лица, притежаващи опит в резервацията и продажбата на самолетни билети и/или туроператорска дейност и/или услуга като турагент - важи за всички обособени позиции. 4. Декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП за липса на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1, б. „а“, „б“, „в“, „г“ и „д“ от ЗОП. 5. Изрично пълномощно, в случай че лицето, което ще представлява участника в отношенията му с Възложителите не е негов представител по закон. Пълномощното трябва да бъде подписано от лицето, което по закон представлява участника. 6. Представяне на участника - по образец. 7. Техническо предложение по образец за всяка обособена позиция за която се участва. Към техническото предложение участникът следва да представи следната информация: Описание на техническото предложение, направено въз основа на техническата спецификация; Декларацията по чл. 33, ал. 4 от ЗОП, свободен текст при преценка на участника. 9. Ценово предложение по образец за всяка обособена позиция за която се участва. В

ценовото предложение трябва да бъдат включени всички необходими разходи за изпълнението на поръчката.10. Списък на документите и информацията съдържащи се в офертата, подписан от участника. Участниците могат да подават оферти за участие по една или повече от обособените позиции в рамките на настоящата поръчка. Отварянето на офертите ще се извърши в 11:00 часа на 24.08.2015 г., в сградата на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН, гр. София, бул. „Цар Освободител“ №1, заседателна зала. Отварянето на офертите е публично и на него могат да присъстват участниците в поръчката или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на други лица при спазване на установения режим за достъп до сградата на Институт по биоразнообразие и екосистемни изследвания при БАН.

#### **РАЗДЕЛ IV**

**Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 21/08/2015 дд/мм/гггг